廣西增加就業壓力

二十三萬青年介入

五年內待業畢業生五十六萬人

廣西今年有二十三萬「文革」初期出生的年輕人介入就業競爭。在就業安置工作正常化四年後，廣西再度面臨就業壓力。

有關方面透露的消息說，第七個五年計劃（一九八六/九〇）期間廣西處於又一個待業高峰期。五年內中學畢業生待業總數達五十六萬人。他們都是「文革」中出生的。「一七五」期間需安置的待業人員還包括企業改革中精簡的職工；落實知識分子政策後，農業戶口轉爲城鎮戶口的部份家屬；以及因競爭破產的企業職工或個體經營者。這幾部份人員預計有三十餘萬人。

以村方面，據一九八六年統計需轉移的富餘農業勞動力達二百八十多萬人。

此外，就業壓力還在於勞動力供求雙方的選擇性加强。一方面企業技術發展，招工要求提高，另方面是一些青年人偏向謀求工作輕鬆、收入高的職業，形成「有人無工做、有工無人做」的待業局面。

一九七九年，廣西城鎮待業率達百分之六點四。當時尚未打破國家統包就業的模式，就業也多依賴國營工業的發展。一九八〇年推行「國家安排」、「自願聯合」、「個人自謀」相結合的就業方針，調整就業結構，發展第三產業，大大拓展了就業門路。至一九八三年，廣西待業率已降爲百分之二點八，提前完成國家關於解決歷年積累的待業青年就業的計劃。

在就業改革中，新興的各種勞動服務公司成爲調節社會勞動力的「一小型集體企業，開展勞務輸出，消化待業人員。據悉，「六五」期間就業的七十多萬人中有六成以上是勞動服務公司吸收的，其中有十五萬人還得到了專業技術培訓。

商品經濟發展

第四次修路熱

經濟的發展給中國帶來了第四次全國性修路熱潮，有力地推動了中國公路建設事業的發展。

目前中國的公路總里程已達九十六點二八萬公里，其中，等級路達到六十七點七七萬公里，比八年前增加了百分之二十二點三五，有了七百四十八公里一級路，二級路發展到二點三八萬公里。

有關部門透露，預計中國今年還將竣工一級路四百公里，二級路四千二百公里，另有五條高速公路已經投建。

新中國成立以來到一九七八年，中國曾有過三次全國性修路熱潮。第一次是一九四九年至一九五二年，全國修整被戰火破壞的公路；第二次是一九五五年至一九五八年，大搞縣鄉道路的普及建設；六十年代後期到七十年代初期，在交通部於一九八四年底在四川省眉山縣召開「全國公路發展問題座談會」爲起點的眼下這次修路高潮，這就形成建國以來的第四次「修路熱」。

整形外科部份項目已居世界領先地位

記者從近日在北京召開的中美面部整形外科研討會上獲悉，中國的整形外科近幾年有很大發展，部分整形項目，已在世界上居領先地位。

整形外科是外科中的一個特殊分科，這個專科不僅恢復生理機能，同時也改進解剖形態。整形外科醫生神奇的手術刀，使得一些由於面容異常、體態畸形的病人恢復自信心，消除自卑感，在人羣中抬起了頭。

中國的整形外科事業創始於一九四八年，在亞洲各國中是最早開設整形外科的，在「文革」中，這一事業處於停滯不前的狀態。

這幾年，中國整形外科有了長足的進步，逐漸爲人們所認識。目前，中國擁有一批具有較高水平的整形外科醫生和世界上最大的整形外科醫院——中國醫學科學院整形外科醫院，鼻、耳、口唇、男性生殖器、女性生殖器均可一次手術成形；唇、齶裂手術後患者說話基本恢復正常；並可爲經手術割掉面部腫瘤的患者保持面部基本形態。這一切，在國際上均具有較高的水平。

隨着生活水平的提高，越來越多的人要求通過美容改變自己的姿容，使其變得更加美好。整形外科的工作重心已從創傷、燒傷及先天畸形整形方面逐漸轉向美容方面。

八年來城鎮儲蓄餘額一千四百九十億元

經濟的發展創造了良好的環境，又促進了城鄉人民生活的逐步改善。一九八六年底，城鎮人口平均每人儲蓄數額爲三百三十六元，比一九七八年底提高三點七三倍。

目前，全國工商銀行系統共有儲蓄所一萬五千七百二十一個，另有儲蓄專櫃三千四百六十一個，專職兼職代辦所五十六萬六千九百三十八個。有儲蓄幹部十萬，主要是改革、開放、搞活的逐步改善。

截至一九八七年九月底，城鎮儲蓄餘額已達一千四百八十九點四二億元，是一九七八年餘額的九點六倍。

據統計，一九八七年九月底和一九七八年底相比，儲蓄存欵佔銀行存欵的比重已由百分之十三點六五上升爲百分之四十九點九七；佔銀行貸欵的比重由百分之八點三七上升爲百分之三十六點五八。

八年來中國的城鎮儲蓄取得如此巨大的成就，主要是改革、開放、搞活的經濟政策，爲商品經濟的發展創造了良好的環境。商品經濟的發展，又促進了城鄉人民生活的逐步改善。

八年來，銀行增辦了許多方便羣衆存取的服務項目，如儲蓄旅行支票業務、住房儲蓄貸欵業務、活期儲蓄異地通存通取業務、工資轉存業務、定活兩便定額儲蓄業務、大額存單業務和活期支票儲蓄業務等各項。

生活改善之後

隨着物質生活的改善，湘西自治州人民對文化生活也產生了新的追求。圖爲苗族姑娘在繪畫。（中新社照片）

上海市姊妹老板

廣州專稿

許麗萍、許麗姬這對姐妹花是上海近年冒頭的女老板。她們的名字上過中國發行量最大的雜誌「青年一代」，也上過上海的「新民晚報」和廣州的「南方日報」。

她倆是年輕、勤奮的個體戶，經營的「麗麗」百貨店，店史不長，鋪面也不大，却已在上海熱鬧的柳林路——上海「女人街」的小商品市場上獨樹一幟。

她們的店鋪只有十平方米，各式牛仔褲、西褲、絲圍巾、髮飾和進口襪子等有條不紊地擺在櫃枱裡，給人以時新、醒目、整潔之感。

這對姐妹花最初是靠製作本小利大的小絹花起家。一九八〇年，年華雙十的麗萍、麗姬高中畢業，必須自謀職業了，先幹些什麼呢？她們想到父親是位具有二十年製花經驗的老師傅，何不近水樓台先學藝？於是，兩人向父親討教了全套製花技藝，幾公尺的絲綢，在姑娘的巧手下變成二十多朵精緻的絹花。這些絹花色彩艷麗，造型生動美觀，其中大紅、紛紅兩色玫瑰花，用於新郎、新娘體服裝飾最爲合適。懷着一試的心情，姐妹倆帶着絹花，來到城隍廟靈園請求代銷，結果，她們精心製作的第一批產品，被顧客一搶而空。

這種只花一、二角成本，轉眼就能換回一元多利潤的生意，激發起姐妹倆的雄心。她們每天手不停歇地工作十幾小時，主要是改革，開放，搞活的逐步改善。一九八六年底，城鎮人口平均每人儲蓄數額爲三百三十六元，比一九七八年底提高三點七三倍。

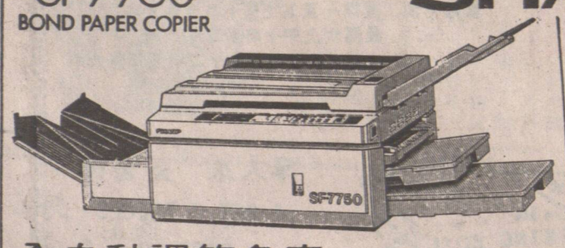
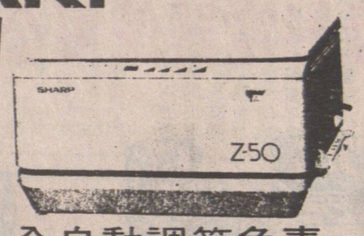
目前，全國工商銀行系統共有儲蓄所一萬五千七百二十一個，另有儲蓄專櫃三千四百六十一個，專職兼職代辦所五十六萬六千九百三十八個。有儲蓄幹部十萬，主要是改革、開放、搞活的逐步改善。

其實，做絹花並不是許氏姐妹首創，只是當時，上海製花工廠巡視市民需要，許氏姐妹趁機賺了錢。現在，上海市面上絹花已不稀奇，她們也不做這種生意，轉爲經營衣物用品了。

如果有人問起她們的經營之道，姐妹倆就會說，「船小好調頭，反正哪些貨品吃香，我們就賣什麼」，例如在一年前，上海人時興廣州貨、泊來品，她們便經銷起廣州貨和洋貨。不久前，「良緣」上海青年婚禮用品越來越高檔，她們便趁機推出新娘禮服出租業務，雖然出租業務稍不上興隆，但幾件掛在店堂裡，使過路人眼睛一亮，這可以說也是招攬顧客的一招。

如今，作爲女老板的麗萍、麗姬，錢賺得不少，但她們還沒有想着要享受，她們認爲，現在這些資本，只是「濕濕碎」，平時，她們忙於採購、售貨，晚上多在家裡看電視，幾乎足不出戶。上海許多個體戶中盛行的那些跑舞廳、進咖啡館之類的消遣，好像與她們無緣，在她們一步改善經營，創下更大的事業才是當務之急。

索菲

SF-7750 BOND PAPER COPIER
SHARP
Z-50 Bond paper copier

全自動調節色素
（多種顏色）
可調節放大縮細 64% 至 154%
可影印 11"X17" 面積
from $3495.00
COPYPRO BUSINESS SYSTEMS LTD.
222 WEST BROADWAY, VANCOUVER, B.C. V5Y 1P6
(604) 876-4141

$880.00
全自動調節色素
可使用四種顏色
可復印 1 至 19 張
兩種入紙方法
（價錢保證全市最平！）
並有各款電話圖文傳真機
歡迎參觀選購
Please Call S. Tan Chow For More Info.

busy bee Cleaners
壹街東 2421 號（壹街東夾乃唐街）
2421 EAST 1st AVE., VANCOUVER (at Nanaimo)
255-5235
乾濕洗服務
由華人主理
被 睡 床 窗 床
氈 袋 單 簾 巾
一律八折
凡惠顧二十元或以上，
溫哥華區免費電召收送
over $20 within Vancouver
Free delivery & pick up

爲你保留好時光
金寶貝 一小時冲印
特價 彩色 入籍相、護照相 各兩張 $9.95 送回相底
一小時有取
凡冲晒菲林 送5"×7"一張
冲晒時 多晒一套 24張 只收1.99 36張 只收2.99
溫哥華 唐人街 NOVA SCOTIA BANK 隔壁
433 COLUMBIA ST.
電話：688-8148
（國泰用戶，另有特價優待）

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 GORE AVE. VANCOUVER B.C.
TEL: 689-7324
燒臘肉食 燃手鹵味
園口新鮮瓜菜生菓
冰凍魚蝦 中西什貨
代理台灣頂好公司
新運到：
冷凍包點 梅菜扣肉
鹵水牛什 上海雲吞
蝦餃燒賣 木須餅 毛豈
即蒸即食 老少咸宜
門市批發 無任歡迎
地址：五三五哥亞街
電話：六八九 七三二四

華安公司
223 KEEFER ST., VANCOUVER, B.C. V6A 1X6
681-8531
春節酬賓
八折、九折
兼有贈品．
書店同時舉行
特價品除外
由二月十日至二十日止

金利源
GIM LEE YUEN LTD.
47 E. Pender Street
Van., B.C. V6A 1S9
復業啓事
本公司經於十二月十九日遷往華埠片打東街四十七號恢復營業敬希各界人士駕臨惠顧無任歡迎
金利源公司謹啓
685-9743

泰興有限公司
Tai Hing Company Ltd.
(1981)
265 EAST PENDER STREET · VANCOUVER, B.C. V6A 1T8, CANADA
PHONE 684-1028
新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

清潔打臘
健良清潔公司
電話：八七六．三八五四
傳呼機：六四五．七〇〇一

新機器洗地氈梳化椅
中英洗地毡
即洗即用不褪色不縮水或變樣，假日晚照服務，專洗餐館烟肉爐頭工商業住宅清潔打蠟八折優待
晚電：253·5710

李偉運輸公司
專運送象辦理香港移民出入口行裏包裹，並家具什物搬運．有大棧房代客存貯
晚間電話：二五四．三〇六二

誠興裝修建築工程
屋頂翻新 廚房浴室 土木庫房露台 車房 電燈水喉 內外油漆 各項工程 免費估價
請電：251·1811
294·8703

黃錶傳授氣功
內功、氣功、硬氣功強身養生•延年益壽•却病回春氣功•硬氣功•單掌開石•鋼槍刺喉•踢腿斷石•無論初練或走對氣功•武術有基礎都適合練•電話：二五三五六七二晚六時後•

會計管理部記會計
本公司類管理，精通各類會計，財物諮詢，大小生意結算，收費低廉，年結月結，懂國粵語。
681-8685

王志龍駕駛學校
PERFECTION DRIVING SCHOOL
7229 Main Street, 近57街
PHONE: 唐達良 433-2888
王太 325-7965
經驗豐富 收費公道
並附設考筆試班
歡迎來電查詢

LOYAL DRIVING SCHOOL
2-719 E. BROADWAY
VANCOUVER, B.C.
安全駕駛學校
安全！捷成！
經驗教師。快捷速成。
筆試速成班。四、五級路試
全程一百三十元。
梁小姐
晚間電話 327·8602 438·7470

城市駕駛學校
City Driving School
NO.5-2414 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 874-4544
蘇偉勝
師質優良 經驗豐富 耐心教授
筆試路試 精通國粵 客英馬語
收費公平 忠誠服務

余景輝會計師
填報入息稅
會計，核數，稅務，商業，產業管理及諮商。
地址：雲哥華片打東街二百號二〇三室（緬街夾片打街）
辦公時間：
星期一至五上午十時至下午五時半星期六十二時至四時
電話：669·4406

周愛權
周慶偉
視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW O.D.
RAYMOND S. CHOW O.D.
OPTOMETRIST
TEL: 685-8231
518 MAIN ST. VAN, B.C.

京士威駕駛學校
KINGSWAY DRIVING SCHOOL
3355 KINGSWAY VANCOUVER B.C.
歷史悠久 經驗豐富
254·8564（廿四小時）
另設特別班爲不懂英語的僑胞
教師黎美英 MAY LAI
教師楊少棠 SHAO TANG YANG
全程130元 並指導筆試

嘉華駕駛學校
ALPHA DRIVING SCHOOL
#1-2256 KINGSWAY, VANCOUVER, B.C.
歷史悠久 經驗豐富
全程130元，並有筆試班．
馮坤威校長
黃健明教師 266·2228
何津棋教師 873·4983
432-7001
294-1611

HONG KONG DRIVING SCHOOL LTD.
香港駕駛學校
地址：域多利街5869號
電話：321—3722
考取筆試 專人指導 免費接送 收費公平 經驗豐富 師質優良
全程130元
校長：方勵强夫人 電話：321—3722 298—4623

您想得到一張
卑詩省駕駛執照嗎？
您爲學車而煩惱嗎？
我們的中、英、法、越、華語教練會指導您，
從最安全的習慣中得到您想要的駕駛技術，
協助您很容易通過筆試及路試
爲不識英語學員代約考試日期並負責免費接送
請速聯絡
卑詩駕駛學院
4-224 EAST BROADWAY, VANOCUVER B.C.
電話：873-0102
教師馮尚榮 8790319 WAYNE FUNG
校長曾慶芳 3256913 JACQUELINE TANG

聯合駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL (1977)
電話：253 6888 253 1333
假日照常服務
歷史悠久 經驗豐富 講解詳細 捷法速成
耐心教授 免費接送 日日考取 筆試路試
唐人埠及 P.N.E.區 8小時139元
並設中英文筆試班
聘請男女教車師傅多名。
效果保證最好
地址：823號喜士定東街 & HAWK（近唐人街）

高級駕駛學校
4677 MAIN STREET ADVANCE DRIVING SCHOOL
專人輔導英語筆試
學自動級棍波車
吳志强
872-8717
全程130元

宇宙駕駛學校
UNIVERSE DRIVING SCHOOL
NO.1-114 W. BROADWAY VANCOUVER B.C.
經驗豐富 教法詳盡
路試筆試 初學補鍾
安全易學 免費接送
收費特平 歡迎查詢
電話：8742524 4379617
全程只收114元

萬國駕駛學校
地址：206東六街及緬街223室
電話：327-9174
872-0058
校長：楊友權
教導經驗豐富 學技容易快捷
全埠收費最平 效果保證最好
十足把握筆試 免費車接送